

L'ETERNEL DRAME



Le mari préhistorique : — Est-ce là une œuvre d'art ou une lettre anonyme ?
(Caricature par Mlle Romano, du journal « Sphinx »).

La VOIX de l'ORIENT

10

ORGANE DE CONCORD NATIONALE

VIÈME ANNEE. — No. 269
JEUDI 28 JANVIER 1954

Fondateurs : A. BEZIAT & D.B. CAZES

5, Rue Kasr-El-Nil
Tél. 24696

En 18 mois d'existence LE NOUVEAU REGIME ORIENTE L'EGYPTE VERS LA PROSPERITE

Hommage de la nation au Lewa MOHAMED NAGUIB et à ses vaillants collaborateurs

L'Egypte entière a plébiscité une fois de plus ses chefs en célébrant, dans la liesse générale, les dix-huit mois d'existence du mouvement révolutionnaire et le premier anniversaire du Rassemblement de la Libération. Pour marquer cette occasion, une grande parade militaire dans les rues du Caire a groupé les volontaires de la Garde Nationale et les organisations de jeunesse.

En célébrant ce double événement, on ne pouvait manquer d'évoquer les grandes réalisations du régime en un temps relativement court.

En premier lieu, la révolution a débarrassé le pays de la monarchie qui s'exerçait à l'unique profit de la famille Mohamed Ali.

Et avec la disparition de la royauté nous avons assisté à l'éradication de la corruption qui avait profondément enfoncé ses racines dans la bonne terre d'Egypte. La lutte continue d'ailleurs contre cette corruption, sous toutes ses formes; et les tribunaux révolutionnaires ne termineront pas de sitôt leur mission.

Népotisme, favoritisme, profits illicites, etc., sont des maux qui n'ont plus aucune résonance de nos jours. Avec la disparition de la grande famille, on a du même coup obtenu que justice est maintenant rendue à toutes les classes de la population. Désormais il n'y a plus de titres honorifiques, héréditaires ou autres, qui creusaient un profond fossé au sein de la nation. Il n'y a plus de grosses propriétés, où l'on voyait des dizaines de milliers de malheureux fellahs peiner à longueur de journée pour ébaucher la fortune de quelques privilégiés.

Au sein des administrations gouvernementales, qu'on se plaise généralement à plaisanter en accusant de lenteur, sinon d'inertie, règne maintenant un esprit nouveau. Cet esprit souffle énergiquement, aussi, sur la vie économique et financière du pays. D'importants capitaux, longtemps thésaurisés, retrouvent graduellement le jour.

Jonas LEIBOVITZ

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

LA CHARTE DE LA COOPERATION

Le défilé de la garde nationale de samedi dernier était destiné à célébrer le premier anniversaire de la constitution du Rassemblement de la Libération. Les dirigeants ont profité de l'occasion

pour proclamer la naissance de la plus importante charte politique, économique et sociale... Cette charte qui s'inspire de la Révolution de la Libération. Les dirigeants ont profité de l'occasion

ARSACE

(Lire la suite en page 2)

MAYFAIR ?

Au Musée des Textiles de Washington

LES AMERICAINS PEUVENT VOIR CHEZ EUX LES MERVEILLES DE LA TAPISSERIE ORIENTALE



Un très joli tapis qu'on peut admirer à l'Exposition des Textiles.

Pendant ma récente visite aux Etats-Unis, j'ai eu l'occasion de voir des merveilles d'art oriental dont la révélation m'eût autrement demandé une longue tournée dans plusieurs pays du Proche et du Moyen-Orient. Je ne parlerai ici que d'une de ces merveilles, une collection d'environ 400 pièces de tapis et tapis exposée à Washington, au Musée des Textiles du District de Columbia. Cette collection avait été inaugurée en 1925, et depuis lors le Musée organise des expositions de ces trésors dans d'autres galeries d'art des Etats-Unis.

Georges SHAFIK

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

A l'occasion du premier anniversaire du Rassemblement de la Libération

LA LOGE VICTOR HUGO distribue des vêtements et des chaussures à 60 orphelins de la capitale

A l'occasion du premier anniversaire du Rassemblement de la Libération, la Loge Maçonnique Victor Hugo offrait samedi dernier, sous la présidence de son vénérable

Eduard Azar, au siège de la Grande Loge Nationale d'Egypte, un thé à l'occasion de la distribution de vêtements et chaussures à 60 orphelins recrutés parmi les différentes institutions philanthropiques de la capitale : Œuvre de la Goutte de Lait, Orphelinat Maçonnique, Orphelinat Spetzeropoulion et Orphelinat Arménien.

Prenant la parole au nom du Grand Maître, M. Ahmed Sadek Afifi (Grand Secrétaire) s'adressa aux enfants en ces termes : — Je suis heureux de l'occasion qui nous est donnée par une de nos Loges d'offrir un témoignage d'intérêt et d'amour aux pupilles de différents orphelinats, sans dis-

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

KEVORK
6, Av. Fouad Ier
Vaste choix d'Articles de
MENAGE
(R.C.C. 61416)



A tort et à travers

DelaMilice

L'Egypte est un beau pays, le ciel y est toujours brillant de clarté et le soleil est propice aux méditations et réflexions de tout

genre. Après avoir longtemps réfléchi, donc, le gouvernement a eu l'heureuse idée de constituer une milice nationale à l'instar des autres pays qui furent ou qui sont puissants. Je n'ai pas besoin d'insister sur la définition du mot « milicien », tout le monde en connaît le sens. Le sentiment national depuis longtemps en marche a trouvé, je le crois, son chemin le plus important dans cette mobilisation massive de volontaires qui, prêts à sacrifier leur vie, n'ayant jamais été militaires, prennent le pan de leur « galabieh » d'une main et leur courage de l'autre et s'en vont ajouter leur nom à la liste déjà chargée que tient un caporal (non volontaire, celui-ci). Ces gens simples sont des héros en puissance, sachant qu'en cas de conflit avec n'importe quel pays, grand ou petit, ils seront les troupes de choc, les « commandos »...

Malheureusement, j'ai remarqué certains petits faits qui ne s'accordaient pas exactement avec l'esprit du Mouvement de la Libération, créateur de notre milice. Ainsi, pour commencer, examinons l'uniforme de nos miliciens.

Romain BIBERMAN

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

L'Orient pittoresque

Le roi et le fou

On raconte qu'un roi voulant se divertir, alla visiter l'asile des aliénés. Quand il fut rentré chez eux, il vit un jeune homme de belle apparence et qui respirait l'intelligence. Il s'approcha et lui posa des questions. Le jeune homme y répondit si raisonnablement que le roi ne put cacher son admiration : — Puis le fou lui dit : — Tu m'as interrogé sur divers points et que je t'ai répondu. Moi je vais te poser une seule question. — Quelle est-elle ? s'exclama le roi. — Quand le dormeur goûte-t-il le plaisir du sommeil ? lui demanda le fou. — Le Roi réfléchit un instant, puis il répondit : — Il le goûte quand il dort. — Quand il dort, il n'a pas de sentiment, répliqua le fou. — Avant de s'endormir, lui dit alors le roi.

— Comment trouverait-il le plaisir avant que le sommeil n'existe ? répartit le fou. — Après avoir dormi, dit enjin le roi. — Goutte-t-on un plaisir quand il est passé ? conclut le fou. — Par Dieu, dit le roi, stupéfait, je connais bien des gens sages qui ne raisonnent pas si bien. Il mérite plus que personne d'être, aujourd'hui, mon hôte. — Le roi fit dresser un trône en face de la grille du fou. Puis il demanda du vin. On en apporta. Il prit la coupe et la tendit au jeune homme. — Prince, dit celui-ci, tu as bu ce vin pour devenir semblable à moi. Mais moi, quand je l'aurai bu, à qui ressemblerai-je ? — Le roi fit son profit de cette leçon donnée par un fou. Il jeta la coupe et se repentit sur-le-champ. — Dr. Alfred YALLOUZ

LIRE EN PAGE 2

Les hommes les plus riches de la terre sont-ils aussi, les plus heureux ?

Les premiers livres braille en arabe pour l'Egypte et le MOYEN-ORIENT

L'EDUCATION ET L'EMPLOI DES AVEUGLES EGYPTIENS ASSURES

Les aveugles d'Egypte et des autres pays du Moyen-Orient pourront désormais avoir des livres braille en arabe. Ces livres sont produits par l'imprimerie braille du Centre Moderne pour la Réhabilitation et l'Entraînement des Aveugles, établi près du Caire par le Gouvernement Egyptien et l'Administration de l'Assistance Technique des Nations Unies. En plus de l'imprimerie, le Centre dirige une école modèle où les enfants aveugles reçoivent une éducation d'un niveau égal à celui des élèves des écoles ordinaires. Un service d'emploi est en train d'être organisé en vue de trouver un emploi pour les aveugles dans des industries telles que celle de la parfumerie, des eaux gazeuses, et d'autres.

Bulletin de l'étranger

L'Autriche n'a pas beaucoup de chance...

par S. H. C. WOOLRYCH

Pauvre Autriche ! Elle n'a certainement pas eu beaucoup de chance depuis qu'elle est devenue, en 1919, un Etat nouveau, encombré d'une immense capitale, mais privé de toutes ses anciennes possessions impériales. En 1938, elle perdit son indépendance et fut le premier pays conquis par Hitler.

Une lueur d'espoir brilla en octobre 1943 quand la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Russie publièrent la déclaration de Moscou annonçant que les Alliés se proposaient de la libérer de la suzeraineté de l'Allemagne et de la rendre libre et indépendante.

Or, comment la situation se présente-t-elle dix années plus tard ? Non seulement l'Autriche a été occupée pendant 8 ans et demi par les quatre Puissances victorieuses, mais elle a été saignée à blanc par des réparations que les signataires occidentaux du Pacte de Potsdam n'avaient jamais envisagées, ainsi que par les frais d'occupation. La proclamation du maréchal Tolbouchine au peuple autrichien, en 1945, annonçant que l'Armée Rouge avait libéré l'Autriche, n'a pas empêché les Alliés occidentaux de continuer à réclamer des réparations.

S.H.C. Woolrych

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)



AVIS
à M.M. LES MÉDECINS
et PHARMACIENS

Nous avons le plaisir d'informer le Corps Médical que nous venons de recevoir des célèbres Laboratoires Léo (Danemark) un nouveau lot de :

SUPERCILLIN SPECIAL LEO

Composé des antibiotiques suivants
500,000 Unités de Leocilline
100,000 Unités de pénicilline cristalline
0,5 gr. Dihydrostreptomycine avec dissolvant

Ainsi qu'un autre lot de :

SUPERCILLIN LEO

Composé des antibiotiques suivants :
300,000 unités de Léocilline
100,000 unités de pénicilline cristalline G.
0,5 gr. Dihydrostreptomycine avec dissolvant

En vente dans toutes les drogueries et pharmacies

TAHA MAKHLOUF & Co
Agent Général des Laboratoires Léo
Le Caire : 10, rue Bustan (Bah El Louk) Tél. 20159
Alexandrie : 11, rue Maamoun (Mohareh Bey) Tél. 21687
R.C. 71633

LE NOUVEAU REGIME

(SUITE DE LA PAGE 1)

chemin des investissements profitables. Les capitaux étrangers également, longtemps hésitants, ont réapparu sur le marché.

L'ère nouvelle a ouvert au pays de très vastes perspectives. De quelque côté qu'on se tourne, on voit le spectacle rassurant du fellah travaillant dans les champs, de

l'ouvrier dans l'usine, du commerçant dans sa boutique. Tous œuvrent en commun pour élever l'édifice de la prospérité nationale.

En ramenant la confiance, le Nouveau Régime a assuré au pays les assises stables qui lui étaient nécessaires. La récolte cotonnière, qui constituait notre principal produit d'exportation, trouve maintenant des débouchés profitables à l'étranger. Cela est dû au fait que

ORIENTE L'EGYPTE VERS LA PROSPERITE

notre marché n'est plus secoué par des manœuvres irrégulières.

L'industrie, elle aussi, progresse à pas de géant. Il suffit d'aller jeter un coup d'œil sur les travaux en cours à Assouan pour réaliser ce que l'avenir nous réserve dans cette partie féconde de l'Egypte. Bientôt, dans quelques années, nous aurons une industrie sûrement de premier rang; nous aurons, également, une importante source d'énergie électrique.

Ceci à l'intérieur même du pays. Sur le plan extérieur, l'Egypte a remporté une grande victoire politique au Soudan. Un gouvernement ami est maintenant installé à Khartoum, sous la présidence d'Ismail El Azhari. Quant à la zone du Canal de Suez, l'occupant britannique s'accroche désespérément à ses positions branlantes. Ainsi que le fait remarquer un confrère : « Il y a trois ans, on négociait sur la base de la défense commune. Il y a deux ans, les Anglais n'exigeaient plus que le contrôle technique de la base. Aujourd'hui, ils acceptent le principe de l'évacuation totale. »

Cette évolution de notre situation politique au cours des trois dernières années marque de son empreinte les réalisations pratiques du Nouveau Régime.

Le Lewa Mohamed Naguib et ses vaillants compagnons ont arraché le pays des griffes du mal pour l'orienter vers le chemin du bien.

Le pays tout entier leur en sait vivement gré.

Jonas LEIBOVITZ

La Charte de la Coopération

(SUITE DE LA PAGE 1)

lution qui a libéré le peuple du régime corrompu de la féodalité despotique, et de l'exploitation honteuse, enfin qu'il s'ouvre une voie vers l'établissement d'une société solidaire et bien équilibrée.

Cette charte du Rassemblement, dénommée : « Charte de la Coopération », vise à élaborer les bases de la coopération entre les diverses corporations du peuple, de ses communautés et de ses classes.

Afin de parvenir à établir un régime économique exclusivement égyptien, les dirigeants ont imaginé un système économique qui laisse au peuple un rôle prépondérant dans la coopération.

Dans ce système, le capital, le travail et la technique assument, chacun, sa part dans la libération du pays et l'édification de sa gloire.

Cette réalisation ne saurait être réalisée sans le concours du peuple et ainsi, le gouvernement ne supporte pas tout le poids. Pour arriver à ce but, l'union étroite entre tous est nécessaire. Et pour que les efforts d'une classe ne se perdent en vain, il faudrait l'union des toutes les classes. Le rôle des dirigeants consistera, nous dit le Chef de l'Etat, à mettre son autorité à la disposition du peuple et lui servir de guide.

Cette nouvelle organisation économique est différente du communisme. Sous ce régime, le pouvoir détient tout et supprime toute initiative individuelle. Le travail est régi par l'autorité du gouvernement, ce qui annule la volonté individuelle, et lui enlève toute volonté et liberté d'action.

La nouvelle Charte dont nous parlons est également différente du capitalisme par son essence même. Le capitalisme ne cherche que le facteur de profit sans tenir compte de l'effort des travailleurs.

Par ses principes, le capital oriente l'activité de l'Etat et en garde les fruits pour lui.

Les autres facteurs découlant du principe du capitalisme sont secondaires pour les travailleurs, puisqu'ils ne profitent de la production que dans la mesure permise par le capital. Les nom-

breux conflits qui surgissent entre les classes sont la conséquence du régime capitaliste, où la coopération est inexistante entre patron et ouvrier.

Par le nouveau projet de coopération plus haut cité, le gouvernement cherche à rapprocher les différents secteurs de la production. La réforme agraire a été promulguée pour canaliser les capitaux vers l'industrie et pour renforcer la production nationale.

Ce vaste programme économique permet de renforcer l'union du peuple autour de cette réforme économique sociale. Cette heureuse initiative a placé sur un pied d'égalité le capital et le travail. L'ouvrier n'est pas avili par le patron, ni ce dernier par l'ouvrier. L'examen du projet concernant l'organisation des capitaux destinés à l'exploitation, est fait selon un système unifié, dans le cadre d'une collaboration harmonieuse. A cet effet, la création du nouveau système fédératif, est calqué sur le modèle de l'organisation des coopératives agricoles déjà existante. Ce système sera appliqué aux fédérations industrielles et chambres de commerce en perspective. Le projet prévoit également une Chambre pour le coton, une autre pour le blé, le riz, la canne à sucre, etc.

Voilà en résumé, exposé par ces lignes, ce vaste projet qui sera bientôt appliqué dans l'intérêt et le bien-être égyptien, sans aucune discrimination, et d'une manière opérante et efficace.

ARSACE

Al Musée des Textiles à Washington

(SUITE DE LA PAGE 1)

sous les auspices de la Fédération Américaine des Arts.

Exprimant son intérêt pour les choses du Moyen-Orient, un fonctionnaire du Musée m'a déclaré que cette région est la plus importante du monde pour la confection des objets d'art en général. « Cet art a commencé quand le peuple avait des loisirs et n'était pas obligé de consacrer tout son temps à fabriquer des aliments, des vêtements et des abris. Trois arts essentiels : la céramique, la filature et l'architecture, représentaient pour lui l'essentiel des besoins de

l'homme dans l'ordre des besoins alimentaires, vestimentaires et de logement, qui les complétaient. »

Une pièce ancienne

Une des plus anciennes pièces du Musée des Textiles de Washington est une peinture sur tissu de lin datant de la 19ème dynastie égyptienne, environ 1200 ans av. J.C. Elle montre une procession de parents portant une offrande à un membre décédé de leur famille. Le Musée possède aussi un chapitre du « Livre des Morts » égyptien inscrit sur une étoffe de lin et datant d'un siècle avant l'ère chrétienne.

Ces tissus et tapis sont exposés de manière attrayante aux trois étages du Musée; les pièces sont tantôt étalées en une variété de formes aux plafonds, tantôt suspendues aux murs ou placées dans des vitrines.

J'ai vu suspendue au mur d'une des salles spacieuses une tunique de soie bleue d'Irak, datant de 1000 ans av. J.C. et contenant de nombreuses inscriptions. Dans une vitrine contenant des étoffes de soie perses du 18ème au 19ème siècle, j'ai admiré une pièce de l'époque Safavide, décorée de figures semblables aux peintures des manuscrits enluminés. Les figures sont en velours sur fond de satin.

Dans une autre vitrine on voit des tapis de Shiraz datant d'aussi loin que le 9ème et 12ème siècle. On y admire surtout une pièce cousue d'un mélange de soie et de coton, datant de l'an 383 et portant comme inscription le nom du Callife Mukhtadir.

Un vêtement en tissu de lin de la période des Mamelouks d'Egypte porte des inscriptions en arabe. Dans la collection égyptienne on trouve aussi une tunique copte qui rappelle le type de vêtement porté en Egypte durant la dernière période romaine, en laine rouge avec bordure noire et blanche. Les manches sont coupées de manière à prolonger le tissu de la tunique même.

Le fonctionnaire qui m'accompagnait dans cette visite au Musée des Textiles m'assura que la collection du Moyen-Orient constitue la principale attraction des visiteurs américains.

Georges SHAFIK.

Des difficultés d'argent

Le fils d'un de nos amis avait, en s'amusant, une pièce de 2 piastres... Ma mère écrivit à son père pour lui demander si cette aventure n'avait pas eu de suites fâcheuses et sa lettre se terminait ainsi : « Ernest a-t-il toujours des difficultés d'argent ? »

Les hommes les plus riches de la terre sont-ils aussi, les plus heureux ?

Le Nizam de Hayderabad est obsédé par la crainte d'être assassiné • Le Cheikh Abdallah, du Koweït, est "OPPRIME" par ses milliards et ses 48 femmes

Le Cheikh du Koweït

Suit de près Abdallah As Salm As Subbah, cheikh et chef du minuscule Etat de Koweït, en Arabie Séoudite, d'en 50 millions de tonnes de pétrole sont puisés chaque année. Tenant compte du fait que ce chiffre représente un sixième de l'ensemble de la production américaine, on a une vague idée de l'argent qui entre journellement dans ses caisses. Quand il se trouve à l'étranger, à Londres ou ailleurs, le Cheikh As Subbah se fait apporter chaque jour un verre d'eau fraîche du Koweït. Ce verre d'eau coûte à l'Etat environ 1.100 livres égyptiennes. Une paille, en somme, devant les trois millions et demi de livres qu'il possède.

A part cette manie innocente, le cheikh As Subbah a une autre, celle des femmes. Il en possède aujourd'hui 48.

John D. Rockefeller

Dans l'histoire américaine, un titan de la finance a été et sera toujours présent à l'esprit de tous : John D. Rockefeller, décédé en 1937 à l'âge de 98 ans. Cet homme était certain d'atteindre les 100 ans, mais la Nature lui refusa la satisfaction d'avoir obtenu tout ce qu'il a désiré dans sa vie... Levant à deux ans près du but. Dans sa longue existence, Rockefeller a accumulé 5.000 millions de dollars, chiffre qui représente probablement le double du trésor d'un pays. Il avait dès son jeune âge commencé à « bâtir » sa richesse en mettant régulièrement de côté une petite pièce d'argent. Plus tard, lorsqu'il devint riche, il ne cessa de distribuer de petites pièces d'argent à tous ceux qui l'approchaient, affirmant que cela pourrait bien servir à l'édification d'une fortune.

La première chose que fit John, lorsqu'il parvint à la richesse, ce fut de reconstituer son arbre généalogique. Oubliant que son père était un médecin médiocre, non enfant et toujours ivre, il « découvrit » que sa famille était venue d'Allemagne et, même, auparavant de la Gascogne. Il en vint enfin à se proclamer descendant de Charlemagne.

Les luttes « financières » de Rockefeller ont certainement ruiné économiquement des centaines de rivaux et d'amis aussi. Il amassa presque la totalité des actions pétrolières américaines; et lorsqu'après vingt-cinq ans de lutte la Cour Suprême réussit à l'obliger de dissoudre son monopole, il le recréa sous d'autres aspects.

Mais, au fond, a-t-il été heureux ? Pendant presque toute sa vie, sa nourriture consistait d'un œuf, d'un verre de lait et d'un jus de tomates par jour. Il n'effectuait aucun voyage à l'étranger, et ne s'exprimait qu'en anglais. Après la mort de sa femme, il vécut une quarantaine d'années sans que l'ombre d'une femme n'entra dans sa maison.

Il fit une fois une donation de deux millions de dollars à l'Institution philanthropique qui porte son nom : ce geste lui fut-il inspiré par la bonté ou, comme l'avaient assuré ses adversaires, une manœuvre pour se réhabiliter aux yeux du fisc et l'éloigner ?

J. Pierpont Morgan

Quant à J. Pierpont Morgan, moins riche mais plus puissant que son collègue Rockefeller, le hasard voulut qu'il reçut le même nom que le plus grand pirate de tous les temps : Morgan, l'accapareur de Puerto Bello et de Panama. J. Pierpont Morgan possédait « seulement » 300 millions de dollars, mais il aimait la politique à la folie. Il menait son activité dans cette branche en notant dans un dossier les moindres faits et gestes de ses ennemis comme de ses amis. Ainsi, ce système lui permettait de mettre en place tout le monde : en 1912, ayant accru démesurément cet abus, il ne fut pas possible de le faire comparaître devant le tribunal car il avait été constaté, en consultant son fameux agenda, que ses juges étaient récusables d'actes contraires à la justice et que par conséquent ils ne pouvaient pas l'interpeller par devant le tribunal.

Dès son enfance, J. Pierpont Morgan avait contracté l'habitude de prendre des notes sur tout ce qui se passait autour de lui, même sur les conditions atmosphériques. A défaut, il se laissait aller à des observations qui ne manquaient pas d'imagination. Lors d'un voyage en bateau, il pensa avec mécontentement que si le bateau venait à couler, les armateurs feraient une bonne affaire, le bateau étant assuré pour vingt mille dollars. Son extravagance l'entraîna jusqu'à épouser sa fiancée « in extremis », celle-ci étant atteinte de tuberculose.

Une fois à Paris, il acheta des bijoux pour plusieurs millions de dollars. Il les disposa sur une table et fit venir un groupe de dames de sa connaissance afin qu'elles choisissent, chacune, le bijou qui leur plairait. Toutes, après un premier moment d'hésitation, se précipitèrent à la besogne, sauf une qui, en le regardant dans les yeux lui dit : « Monsieur, tous ces bijoux, vous les savez bien, valent moins qu'un battement de cœur ». Et ceci, le vieux Pierpont ne pouvait l'acquiescer, même pour la plus grosse somme.

Gulbenkian

Gulbenkian, d'origine arménienne, avait été « expédié » en contrebando en Angleterre, par son père, à l'âge de 6 ans. Il avait élu domicile à l'« Avis Hotel », à Lisbonne. Il en occupait deux étages, avec sa secrétaire, ses deux sténodactylos, un cuisinier, un masseur et trois agents de la police secrète pour le protéger. Il suivait, lui aussi, un régime alimentaire très réduit et espérait par ce moyen atteindre 106 ans, qui dépasse d'un an l'âge où son père était mort; mais il mourut lui aussi en 1952, à 105 ans. On sait que sa fortune était bâtie sur le commerce du pétrole. Mais à part ceci, il possédait tout ce que l'homme a pu créer pour gagner sa vie : des bariques, industries, plantations, « haciendas », flotte marchande, etc... Il avait la manie de collectionner des tableaux d'art : il en avait acheté plusieurs au gouvernement et ne trouvait du plaisir qu'à les contempler lui seul, au point que même sa secrétaire n'était pas autorisée à pénétrer dans sa galerie privée. Pourtant, toute son immense fortune semble se volatiliser dans les mains de ses deux uniques héritiers, son fils Nubar et sa fille Rita, qui loin de maintenir leur héritage ne font que le dépenser follement.

Barbara Hutton

L'héritière bien connue de la fortune des grands Magasins Woolworth, dont les quatre mariages successifs et variés ont fait couler tant d'encre, n'a pas encore connu le bonheur. Elle souffre d'une constante mélancolie, que même les nombreux voyages autour du monde et la compagnie de son fils unique, Lance, ne parviennent pas à dissiper.

o o o

Suivent en seconde catégorie : Le mécène américain Mellon, « père » des 100 millions de dollars aisément et honorablement amassés (il a commencé avec 20 millions hérités de son père) qui a offert à son gouvernement sa galerie d'art, considérée aujourd'hui comme « le Louvre » américain ; Basil Zaharoff surnommé « le roi des marchands de canons », dont la vie tellement mouvementée et riche d'événements extraordinaires, laisse le doute sur sa mort. Gloria Vanderbilt, jeune héritière de 23 ans, possède 5 millions (une bagatelle) et a épousé le chef d'orchestre Léopold Stokowsky. Dernier en lice, mais pas moins important, est Henry Ford (senior), pionnier de l'automobilisme américain. Son matériel pourrait équiper une armée entière, une flotte et même une aviation. Son principe a toujours été : salaires élevés et prix réduits.

o o o

N'est-il pas beau d'être multimilliardaire ? Selon un vieux et sage proverbe chinois, « il n'est pas beau de l'être ; mais rêver de l'être ». Car le rêve ne nous dit pas que notre nourriture consistait d'un œuf, par jour, que nous aurions le foie fatigué, le cœur en désordre, et les méninges martelées par mille pensées tumultueuses.

On pense généralement que les richards sont heureux, d'affronter facilement les misères de la vie quotidienne. Rien n'est plus faux, cependant. De par elles-mêmes, les richesses colossales deviennent à la longue une source de si grandes préoccupations, appréhensions et chagrins qu'elles finissent par empoisonner l'existence, mêmes des hommes les plus forts.

Mais approchons notre loupe de ces « grands » et observons-les de plus près...

Le Nizam de Haiderabad

Souverain absolu d'un des Etats de l'Inde, le Nizam de Haiderabad possède un territoire aussi vaste que celui d'une grande nation. C'est peut-être l'homme le plus riche de la terre, bien que personne n'ait jamais percé le secret des richesses fabuleuses amoncées dans les souterrains de son palais. On sait toutefois qu'il prive ses deux fils des moyens d'existence, habite une chambre seulement, garde dans ses rares réceptions le champagne pour ses amis les plus intimes seulement (offrant aux autres invités du vin blanc d'une qualité très inférieure). Il « vend » (dans toute l'acceptation du terme) l'honneur de se faire voir ou celui d'allouer des titres honorifiques, et sa vie est obsédée par la peur d'être tué. Dans un moment de découragement, il a déclaré à un journaliste américain que son unique désir est d'être aimé pour lui-même par une femme... et non pour son argent.

L'Autriche n'a pas beaucoup de chance

(SUITE DE LA PAGE 1)

Après de leur alliée de l'Est ont été étudiées ou mal accueillies. On a continuellement satisfait aux exigences de la Russie — dans au moins 90 o/o des cas — mais chaque fois qu'on a semblé sur le point de conclure un accord, la Russie a soulevé des objections nouvelles. Il y a eu la question des réparations, par exemple. L'Accord de Potsdam a établi que celles-ci ne pouvaient être prélevées que sur des biens allemands. Les Alliés Occidentaux ont interprété le terme « biens allemands » comme ne s'appliquant qu'aux biens se trouvant entre les mains de l'Etat allemand ou de particuliers allemands le jour que s'est terminée la guerre de 1939-45. Les Russes ont donné à ce terme une interprétation beaucoup plus large.

En plus de s'être emparés de quelques 600 locomotives et de plusieurs milliers de wagons à titre de butin de guerre, ils ont démonté les machines et installations des usines et les ont remontées en Russie, sans se préoccuper de la nationalité des propriétaires. Ils ont traité quelques 300 entreprises de cette façon. En outre, ils ont réclâmé les deux-tiers de la production de pétrole de l'Autriche, toutes les réserves de pétrole et 75 o/o des raffineries, 41 o/o des actions de la plus grande banque de l'Autriche et le contrôle total de quatre autres, ainsi qu'une importante partie des compagnies d'assurance. Ils ont soutenu activement les revendications de la Yougoslavie sur certains territoires autrichiens importants en Carinthie et dans la Steiermark, et ont continué à soutenir ces revendications jusqu'à ce que les rapports russo-yougoslaves commencent à se refroidir.

On aurait pensé que le maximum avait déjà été soutiré à ce petit pays; la Russie, cependant, a continué à retarder la conclusion d'un traité. Le premier prétexte était que l'Autriche n'était pas encore suffisamment « dénazifiée » pour qu'on pût lui faire confiance; en réponse à une proposition de ses collègues pour fixer la durée de l'occupation de façon précise, M. Molotov a déclaré qu'il serait peut-être nécessaire de garder les troupes en Autriche pendant une année encore. Ceci se passait en 1946. La Russie a demandé aussi des garanties concernant la démilitarisation de l'Autriche, bien qu'il eût fallu avoir de bons yeux pour voir une armée autrichienne.

Comme exemple des petits subterfuges employés par les Soviets pour retarder le Traité, il faut citer le cas des pois secs. A la fin des hostilités, la Russie avait fourni aux Autrichiens, comme mesure de secours, une certaine quantité de cette denrée. Il serait impossible de continuer les négociations tant que ces pois ne seraient pas payés, annoncèrent les Soviets. Les Autrichiens s'acquittèrent de leur dette. Il fallut donc trouver un autre prétexte. En mai 1950, le député soviétique déclara que les discussions ne pourraient se poursuivre tant que les Américains et les Britanniques resteraient à Trieste.

L'impatience était si complète qu'un effort en vue d'en sortir fut fait à la septième session de l'Assemblée Générale des Nations Unies en 1952, quand une motion brésilienne demandant la conclusion rapide d'un traité avec l'Autriche fut présentée avec l'appui des trois Puissances Occidentales. Les représentants de plus de 30 Etats-membres parlèrent en faveur de cette motion, mais sans résultat, la Russie insistant qu'aux termes de l'Article 107 de la Charte, les Nations Unies n'avaient aucune compétence en la matière.

Il serait fastidieux de donner la liste de toutes les tentatives faites par les Puissances Occidentales pour faire signer le Traité avec l'Autriche. Le projet qu'elles ont soumis en mars 1952, dans un effort de simplifier et de mettre à jour les négociations qui avaient traîné si longtemps, a maintenant été retiré parce qu'il ne plaisait pas aux Russes. Aux demandes leur priant d'indiquer sur quelles bases ils seraient disposés à négocier, les Russes n'ont répondu que par le silence. Les Puissances Occidentales ont fait tout leur possible; 262 conférences ont eu lieu et il n'y a toujours pas de traité. En désespoir de cause, les Autrichiens ont essayé d'entamer des négociations directes avec les Russes, mais cela n'a rien donné non plus.

Si la Russie accepte l'invitation des Puissances Occidentales de se rendre à la conférence projetée des ministres des Affaires Etrangères, il faut espérer que les traités autrichiens et allemands seront discutés. Les perspectives seront-elles plus favorables pour l'Autriche l'année prochaine ? Est-ce que ce courageux petit pays qui a fait de si grands progrès dans le domaine de son indépendance économique se trouverait enchaîné pour toujours ?

S.H.C. Woolrych

Nous ne savons encore rien des déplacements des baleines

Le baleinier norvégien « Enern » est en ce moment dans l'Antarctique à l'occasion de la saison de chasse à la baleine qui s'est ouverte le 22 janvier. Il n'a pas pour mission, cependant, d'attraper des baleines, mais de les marquer; on espère que les biologistes anglais et norvégiens, spécialisés dans l'étude de la faune marine, pourront ainsi acquérir quelques connaissances des déplacements des baleines et de leur distribution; on pense aussi obtenir quelques indications sur la proportion de ces mammifères attrapés chaque année.

On marque les baleines en tirant, avec un fusil de calibre 12, un marqueur numéroté qui se loge dans la graisse recouvrant leur corps; une récompense est offerte contre le retour du marqueur, si la baleine est éventuellement tuée par la suite. La dernière opération à grande échelle de ce genre, au cours de laquelle on marqua 5.000 baleines, fut conduite par le Ministère des Colonies anglaises; on a récupéré, depuis, plusieurs centaines de marqueurs qui ont donné des renseignements intéressants, mais l'Institut National d'Océanographie anglais et l'Institut National Norvégien de Recherches sur les baleines estiment que le moment est venu de poursuivre les recherches.

L'expédition actuelle — qui marque un essai nouveau de coopération internationale — a été organisée par ces deux instituts avec l'aide financière des compagnies de pêche à la baleine de plusieurs pays. Un des membres de la Section de Recherches sur les baleines de l'Antarctique pour prendre part à l'investigation. L'Institut National d'Océanographie anglais se chargera du travail de coordination, recevra les marqueurs récupérés et mettra tous les renseignements obtenus à la disposition de l'Institut Norvégien.

DE LA MILICE

(SUITE DE LA PAGE 1)

liciens; tantôt c'est une scolopette américaine avec un couvre-chef qui me rappelle la tenue d'hiver du général Ridgway, tantôt c'est un uniforme anglais, et pour que tout le monde soit satisfait, une casquette qui ressemble étrangement à celle que portait le fameux « Afrika Korps » du Feld-marschal Rommel. Pourquoi, s'il vous plaît, ne pas donner aux miliciens un uniforme original qui

serait typiquement propre au pays qu'ils servent ?

Ensuite, l'uniforme inspire le respect et demande à celui qui le porte une discipline morale et corporelle, autrement dit un comportement averti, non seulement durant la parade et la fanfare, mais aussi en toutes circonstances et lieux.

... Un peu d'ordre, beaucoup de discipline et du travail sérieux, c'est tout ce qu'on vous demande. A bientôt les gars.

Romain BIBERMAN

BANQUE BELGE
ET INTERNATIONALE EN EGYPTE
S. A. E.

Location de Coffrets Privés
gage de Sécurité

SIÈGE AU CAIRE
SIÈGE A ALEXANDRIE

R. C. C. 39
AGENCE A HELIOPOLIS
R. C. A. 692

Good Scotch Whisky

JOHNNIE WALKER

BORN 1820 - STILL GOING STRONG

AGENTS: 7
MACDONALD & CO.
CAIRO - ALEXANDRIA
JOHN WALKER & SONS, LTD. DISTILLERS, GLASGOW, SCOTLAND

(R.C. 26866)

Du sous-marin atomique à l'avion qui atterrit sur le ventre
INVENTIONS PEU PACIFIQUES D'AUJOURD'HUI:
PROMESSES DE BIEN-ETRE POUR DEMAIN

Que sera 1953 pour les générations futures ? L'année du cinémascope ? Celle où l'homme aura réussi à voler deux fois plus vite que le son ? Comment savoir... c'est souvent une invention qui passe inaperçue, un brevet ignoré qui prend, avec le recul du temps, une importance grandiose, jusqu'à transformer toute une époque.

Plus besoin, par conséquent, de terrains spéciaux, de pistes coûteuses : les fabricants du « Baroudeur » veulent prouver que leur avion peut partir et atterrir sur n'importe quel sol. C'est là une révolution passionnante, qui risque de nous faire passer à l'âge atomique.

Malgré toutes les inventions
LE DE A COUDRE
n'a rien perdu de sa popularité

Tous les jours, de nouvelles inventions viennent faciliter la tâche de la ménagère, mais il est un petit outil qui n'a pas changé depuis des siècles : le dé à coudre. Celui-ci n'a jamais rien perdu de sa popularité, et les fabricants font savoir qu'ils ne n'ont jamais tant vendu. Les dé d'aujourd'hui sont beaucoup plus simples que ceux d'autrefois. On peut voir par exemple au Musée Victoria et Albert, à Londres, un dé à coudre du XVIIIème siècle, en argent en partie doré, et sur lequel sont gravées des scènes d'amour ; mais les fabricants londoniens produisent encore quantité de dé décorés : il y a des dé à facettes et d'autres qui sont ornés sur toute leur surface de petites paquerettes. Ces dé en argent sont doublés d'acier et doivent durer toute la vie. Ils se font en dix tailles dont la plus petite est pour enfant. Il y en a qui sont en argent massif.

Vos vedettes vous proposent les dix commandements de la grâce, de la beauté

Si l'on vous demandait à brûle-pourpoint quelles sont les couleurs que vous préférez, est-ce que votre réponse serait un mot de hasard ?

Non. Certainement vous êtes sensible aux couleurs. Mieux : aux nuances, parce que vous êtes une femme de goût. Vous êtes de celles qui ressentent la couleur du cadre dans lequel vous vivez, amie du ciel bleu ou du ciel gris, mais en tout cas jamais indifférente.

Vous n'êtes pas de ces voyants-aveugles qui passent, sans y prendre garde, dans le chemin féérique de la couleur...

Si vous n'avez pas encore pris le soin de vous analyser sur ce point, sachez qu'il vous est possible de vous sensibiliser à des harmonies auxquelles peut-être vous aviez fermé les yeux. Ces harmonies, commencez d'abord à les réaliser sur votre personne.



Maria Casarès maquillée pour « Orphée » aux couleurs de la princesse de la Mort.

Un titre qui sied à Elizabeth Taylor

Il était inévitable, qu'un jour ou l'autre la M.G.M. fixe son choix sur Elizabeth Taylor pour tenir la vedette du film « The Girl who had Everything » (« La jeune fille à qui rien ne manque »), dans lequel elle partage la vedette avec Fernando Lamas et William Powell.

linc et qu'ils dénomèrent « la maison de nos rêves ». L'emménagement de nos meubles ne nous posa pas de problèmes majeurs » admit-elle. Tous ce que nous possédions en ce moment se composait de livres, de disques, de trois tableaux, de deux chiens, de deux chats et d'un oiseau. Elizabeth est en train d'apprendre les secrets de la cuisine, car elle n'oublie pas que « pour garder un mari, il faut en premier lieu satisfaire son ventre ».



ELIZABETH TAYLOR : la jeune fille à qui rien ne manque

Elizabeth Taylor. La nature a gratifié Miss Taylor d'une beauté rayonnante et de dons d'actrice accomplis. Elle peut aussi, écrire des vers, composer de la poésie, jouer du piano et chanter. Miss Taylor ne s'est jamais vantée quant à ses talents, mais, faisant allusion au titre de son nouveau film, elle admet qu'elle possède un mari qu'elle aime beaucoup (l'acteur Michael Wilding) une maison à elle, et un petit enfant adorable, le jeune Michael Wilding Jr.

Flash !

Tom Noonan, un camarade d'enfance de Tyrone Power qui lui a servi de doublure dans plusieurs films va enfin tenter sa chance.

Jeanne Crain, la jolie vedette que nous avons vu dans plusieurs films, est, après Deborah Kerr, la vedette qui reçoit le plus de courrier.

Méthode primitive... mais expéditive !

HONDO, le nouveau film de John Wayne, réalisé en 3-D et Warner Color, par les Productions Wayne-Fellows, et distribué par Warner Bros. fut tourné, on le sait, au Mexique. Ayant engagé des naturels du pays pour incarner des Apaches, le metteur en scène dut demander à ces figurants de se laisser raser les jambes, les Indiens possédant un système pileux beaucoup moins fourni.

d'avoir des conséquences multiples, aussi bien stratégiques que pratiques. Pour le reste, il semble bien que les techniciens de l'aviation vont être occupés à digérer les perfectionnements récents. On volera plus vite, plus haut, en 1954. Mais pour l'usage, il n'y aura guère de différences. Tout au plus verrait-on les appareils commerciaux à réaction affirmer davantage leur suprématie sur les lignes aériennes mondiales. Sans doute faudra-t-il attendre dix ans encore pour que l'avènement de l'avion « atomique » apporte un nouveau changement de plan et procure des sensations nouvelles et des ressources différentes.

A ce propos, l'année 1954 sera à marquer d'une croix blanche : le « Nautilus » premier navire propulsé par un moteur atomique naquit. Son lancement a déjà eu lieu. Le sous-marin construit par la General Electric et la Commission atomique américaine, pourra faire le tour du monde en plongée, sans se ravitailler en combustible et sans faire surface. Il naviguera sous l'eau plus vite qu'aucun autre submersible en surface. En même temps qu'une arme terrible, le « Nautilus » contient la promesse d'un monde d'engins nouveaux, dotés comme lui de moteurs nucléaires. Les prochains seront sans doute les porte-avions, mais le transatlantique « atomique » n'est pas loin — en attendant l'avion.

La chirurgie, par contre, continuera à faire de gros progrès. La technique française du docteur Laborit, l'hibernation, est désormais connue et utilisée avec succès dans le monde entier. Son promoteur espère réussir, en 1954, à opérer des malades souffrant d'une malformation ou d'un trouble grave du cœur, en les refroidissant et en les droguant de manière que leur sang ne circule plus. Placés ainsi en une hibernation très proche de celle des animaux, les patients offriront au bistouri du chirurgien un cœur et des vaisseaux vides de sang, ce qui doit démultiplier les possibilités de l'homme de l'art et permettre de nouveaux et spectaculaires miracles.

Dans un autre domaine, 1954 verra sans doute la première expérience française de « home care ». Cette technique de soins à domicile, utilisée déjà avec profit aux Etats-Unis et en Hollande, permet à certains malades de recevoir chez eux un traitement complet, effectué par leur médecin ou celui de l'hôpital dont ils continuent à dépendre et avec l'aide d'un personnel infirmier et d'assistantes familiales.

Rien n'est mieux à la portée de toutes qu'une concordance de couleurs dans l'ensemble d'un maquillage. Si peu que vous soyez maquillée — bien entendu juste ce qu'il faut et le moins possible — sachez qu'une note discordante est celle qui attire d'abord et juchéusement l'attention. Par exemple, ne badigeonnez pas vos ongles de pieds en rouge vif alors que vous employez du rouge moyen pour vos ongles de mains et pour vos lèvres du cyclamen. L'effet en serait désastreux, cocasse et malin.

Autre chose, ne vous badigeonnez pas à la diable. Avec un « les ongles de pieds, ça ne se voit pas » pour vous justifier. Ce qui ne se voit pas se devine. Et le soin que l'on apporte aux choses secrètes a plus de valeur vraie que le soin que l'on apporte aux choses visibles, dit Maria Casarès que Jean Cocteau fit princesse.

Donc vous prendrez la peine, au départ, de choisir pour tout votre maquillage la couleur la mieux adaptée à votre teint et à votre personnalité. Votre type supporte-t-il les contrastes violents ? Ou au contraire les tons pastels — ceux de la douceur — favorisent-ils votre rayonnement ? A vous de déterminer votre choix, avec sagacité. Mais un tel choix une fois fait sera pour ainsi dire votre plan d'harmonie. Il déclinera le coefficient de votre beauté et de votre distinction.

La nuance n'est pas toujours une jonction de la couleur. Elle se retrouve dans tous les détails de la toilette féminine, et alors elle a un autre nom : c'est la délicatesse. Une femme ne peut pas être physiquement aimable si les raccords de ses ongles sont douteux, si elle a des bas qui tournent ou si elle a l'habitude d'employer une épingle double quand un bouton a sauté.

Les jugements d'ensemble que l'on porte sur une femme sont faits de cent détails, souvent imperceptibles par eux-mêmes, mais qui dépassent quelquefois en efficacité les mots tout d'une pièce de beauté ou de laideur. Vous seule pouvez être l'auteur de votre plan d'harmonie... Maria CASARES

de mal à maintenir des prix réduits pour envisager le moindre perfectionnement technique. « Rien avant cinq ans au moins, disent-ils.

Rien de bien nouveau n'est annoncé en ce qui concerne l'automobile. La voiture à turbine à gaz, après quelques essais timides, semble rentrée dans les cartons des bureaux d'études. Diverses modèles de transmissions, supplantant plus ou moins le changement des vitesses, sont expérimentés, mais aucun n'a encore emporté l'adhésion des constructeurs. Ces derniers semblent tout de même avoir entendu la voix du bon sens et vont sortir des modèles dont l'aménagement intérieur garantit les passagers et le conducteur en cas d'accident.

De nouveaux progrès en chirurgie

Pas de révolution en vue sur le plan médical : le traitement type du cancer n'est pas encore découvert. Les maladies de cœur restent redoutables, tout comme reste invaincu le rhume de cerveau. L'expérience qui va être tentée aux Etats-Unis sur cinq mille enfants, qui recevront cet hiver le vaccin contre la poliomyélite mis au point par le docteur Salk, de Pittsburg, dira si l'on possède, à un moyen réellement efficace de préemption contre le redoutable mal.

La chirurgie, par contre, continuera à faire de gros progrès. La technique française du docteur Laborit, l'hibernation, est désormais connue et utilisée avec succès dans le monde entier. Son promoteur espère réussir, en 1954, à opérer des malades souffrant d'une malformation ou d'un trouble grave du cœur, en les refroidissant et en les droguant de manière que leur sang ne circule plus. Placés ainsi en une hibernation très proche de celle des animaux, les patients offriront au bistouri du chirurgien un cœur et des vaisseaux vides de sang, ce qui doit démultiplier les possibilités de l'homme de l'art et permettre de nouveaux et spectaculaires miracles.

Dans un autre domaine, 1954 verra sans doute la première expérience française de « home care ». Cette technique de soins à domicile, utilisée déjà avec profit aux Etats-Unis et en Hollande, permet à certains malades de recevoir chez eux un traitement complet, effectué par leur médecin ou celui de l'hôpital dont ils continuent à dépendre et avec l'aide d'un personnel infirmier et d'assistantes familiales.

Rien n'est mieux à la portée de toutes qu'une concordance de couleurs dans l'ensemble d'un maquillage. Si peu que vous soyez maquillée — bien entendu juste ce qu'il faut et le moins possible — sachez qu'une note discordante est celle qui attire d'abord et juchéusement l'attention. Par exemple, ne badigeonnez pas vos ongles de pieds en rouge vif alors que vous employez du rouge moyen pour vos ongles de mains et pour vos lèvres du cyclamen. L'effet en serait désastreux, cocasse et malin.

Autre chose, ne vous badigeonnez pas à la diable. Avec un « les ongles de pieds, ça ne se voit pas » pour vous justifier. Ce qui ne se voit pas se devine. Et le soin que l'on apporte aux choses secrètes a plus de valeur vraie que le soin que l'on apporte aux choses visibles, dit Maria Casarès que Jean Cocteau fit princesse.

Donc vous prendrez la peine, au départ, de choisir pour tout votre maquillage la couleur la mieux adaptée à votre teint et à votre personnalité. Votre type supporte-t-il les contrastes violents ? Ou au contraire les tons pastels — ceux de la douceur — favorisent-ils votre rayonnement ? A vous de déterminer votre choix, avec sagacité. Mais un tel choix une fois fait sera pour ainsi dire votre plan d'harmonie. Il déclinera le coefficient de votre beauté et de votre distinction.

La nuance n'est pas toujours une jonction de la couleur. Elle se retrouve dans tous les détails de la toilette féminine, et alors elle a un autre nom : c'est la délicatesse. Une femme ne peut pas être physiquement aimable si les raccords de ses ongles sont douteux, si elle a des bas qui tournent ou si elle a l'habitude d'employer une épingle double quand un bouton a sauté.

Les jugements d'ensemble que l'on porte sur une femme sont faits de cent détails, souvent imperceptibles par eux-mêmes, mais qui dépassent quelquefois en efficacité les mots tout d'une pièce de beauté ou de laideur. Vous seule pouvez être l'auteur de votre plan d'harmonie... Maria CASARES

Et que les astres vous présentent DEFINITIONS PARTICULIERES

BELIER
21 Mars au 20 Avril
PARTIES FAIBLES : Tête, yeux, reins. JOURS : Mardi, vendredi et mercredi. COULEURS : Rouge, vert et jaune. CHIFFRES : 1, 10, 7. PLANTES : Pensée, lilas, verveine. PARFUMS : Rose, violette, lavande. ANIMAL MASCOTTE : Le Bélier, l'écreuil. PIERRE A PORTER : Rubis, topaze. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : La croix avec une pyramide qui indique, le libre arbitre, dans la voie à suivre vers la matière ou vers l'élevation spirituelle. TALISMAN DE MARS.

TAUREAU
21 Avril au 20 Mai
PARTIES FAIBLES : Gorge, cou, épaule, sang. JOURS : Vendredi, mardi et jeudi. COULEURS : Vert blanc, marron. CHIFFRES : 10, 21, 9. PLANTES : Rose, pensée, myosotis. PARFUMS : Lilas, oubliang, mille-feuilles. PIERRE A PORTER : Emeraude, turquoise, pierre de lune. ANIMAL MASCOTTE : Taureau, chat. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Un carré finissant par une pyramide, qui signifie jouissance terrestre, sacrifiant l'esprit à la matière jusqu'à complet réveil. TALISMAN DE MARS.

GEMEAUX
21 Mai au 21 Juin
PARTIES FAIBLES : Pouxons, bronches, bras. COULEURS : Jaune, bleu, beige. CHIFFRES : 3, 6, 18. JOURS : Mercredi, dimanche, mardi. PLANTES : Poir-de-senteur, chèvre-feuille, jasmin. PARFUMS : Hélotrope, violette, lavande. PIERRE A PORTER : Topaze, rubis, diamant. ANIMAL MASCOTTE : Eléphant, lion. TALISMAN DE SATURNE. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Trois triangles, qui signifient l'élevation.

VERGE
24 Août au 23 Septembre
PARTIES FAIBLES : L'abdomen, les vaisseaux capillaires, le foie. COULEURS : Le jaune, le rouge, le mauve, le bleu. JOURS : Mercredi, vendredi et lundi. CHIFFRES : 6, 9, 12, 17. PLANTES : Iris, tulipes, les dahlias et les narcisses. PARFUMS : Rose, verveine, jasmin, pois de senteur. PIERRES A PORTER : Topaze, émeraude, brillant. ANIMAL MASCOTTE : Le chat. TALISMAN DE VENUS. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Trois luminaires, le microcosme dans le macrocosme.

CANCER
22 Juin au 23 Juillet
PARTIES FAIBLES : Le sang, estomac, foie, colonne vertébrale. COULEURS : Blanc, bleu-clair, indigo, violette. JOURS : Lundi, samedi, vendredi. CHIFFRES : 4, 11, 12 et 14. PLANTES : Glaucites, marguerites, roses, pensées. PARFUMS : Violette, jasmin, menthe et verveine. PIERRES A PORTER : Brillant, rubis, pierre de lune. ANIMAL MASCOTTE : Souris blanche, crabe. TALISMAN DU SOLEIL. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Tetragrammaton losange qui signifie protection.

LION
24 Juillet au 23 Août
PARTIES FAIBLES : Le cœur, le sang, la rate, les artères. COULEURS : L'or, le blanc, le jaune et le marron. JOURS : Dimanche, mercredi et samedi. CHIFFRES : 5, 10, 13 et 15. PLANTES : Boutons d'or, tilleul, lavande, PARFUMS : Lis, Irishortensias et dahlias. PIERRES A PORTER : Topaze, rubis, diamant. ANIMAL MASCOTTE : Eléphant, lion. TALISMAN DE SATURNE. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Trois triangles, qui signifient l'élevation.

SCORPION
24 Octobre au 21 Novembre
PARTIES FAIBLES : Parties sexuelles, os. COULEURS : Rouge, bleu, violette, rose. JOURS : Mardi, samedi et dimanche. CHIFFRES : 8, 4, 12, 16. PLANTES : Églantines, coquelicots, primevères. PARFUMS : Rose, hélotrope, mille fleurs, lavande. PIERRES A PORTER : Rubis pierre de lune, améthyste, brillant. ANIMAL MASCOTTE : L'hironde. TALISMAN DE LUNE. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Un triangle avec un carré et un rond à l'intérieur qui signifie lutte entre la matière et l'idéal.

SAGITTAIRE
22 Novembre au 21 Décembre
PARTIES FAIBLES : La partie inférieure de chaque membre. COULEURS : Bleu, violette, blanche, dorée. JOURS : Jeudi, mardi, samedi. CHIFFRES : 9, 6, 12, 13. PLANTES : Glycine, anémone, anis, marjolaine. PARFUMS : Iris, mimosa, rose et menthe. PIERRES A PORTER : Turquoise, onyx, perle, topaze. ANIMAL MASCOTTE : Cheval. TALISMAN DE VENUS. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : La croix, qui signifie : épreuve choisie de la voie à suivre.

CAPRICORNE
22 Décembre au 20 Janvier
PARTIES FAIBLES : Genoux, sang, cerveau. COULEURS : Marron, vert bouteille, mauve, grenat. JOURS : Samedi, jeudi et mercredi. CHIFFRES : 10, 2, 6, 15. PLANTES : Chèvre-feuille, cyclamen, menthe. PARFUMS : Rose, hélotrope, violette, lavande. PIERRES A PORTER : Pierre de lune, onyx, topaze, rubis. ANIMAL MASCOTTE : Perruche, chèvre. TALISMAN DE NEPTUNE. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Triangle vers le bas, qui signifie : victoire spirituelle avant de s'élever.

VERSEAU
21 Janvier au 19 Février
PARTIES FAIBLES : Membres inférieurs après le genou, matrice, ovaires, vessie. COULEURS : Violette, blanche, noire, rouge. JOURS : Samedi, vendredi, mardi. CHIFFRES : 14, 5, 10, 20. PLANTES : Cyclamen, mauve, rose, myosotis. PARFUMS : Hélotrope, soleil, jasmin, rose. PIERRE A PORTER : Améthyste, opaline, rubis, émeraude. ANIMAL MASCOTTE : Serin. TALISMAN DE MARS. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : Deux v qui signifie double victoire spirituelle et matérielle.

POISSONS
20 Février au 20 Mars
PARTIES FAIBLES : Les pieds, les reins, le nez, système nerveux. COULEURS : BLEUE, rose, violette, grise. JOURS : Jeudi, lundi et mercredi. CHIFFRES : 12, 5, 23, 6. PLANTES : Pensée, romarin, tréfle et myrte. PARFUMS : Orné, jasmin, gardenias. PIERRE A PORTER : Turquoise, rubis, perle, diamant. ANIMAL MASCOTTE : Poisson, esturgeon, paon. TALISMAN DE JUPITER. SIGNE GEOMANCIQUE DE CHANCE : L'étoile, élevation par étapes, gloire et triomphe.

Artistes d'Egypte par Aimé AZAR

Les Wanly



« CHAMPS » (1953) — Seif Wanly

Le cas des frères Wanly est assez difficile à résoudre, tant pour la diversité des manières auxquelles les leur qualités d'assimilation dont ils firent preuve dès leur début. D'autre part, leurs toiles aient fait couler beaucoup d'encre, ont été, soit mal comprises, ou présentées par les critiques d'une manière trop élogieuse. En effet, jusqu'à ce jour, — et ceci même dans leurs peintures plus réussies, — c'est plutôt un tour de force, plein d'originalité certes, mais où manque tout de même une certaine concentration indispensable. On devrait s'attendre d'eux bien plus que des réussites faciles, la valeur d'une œuvre ne réside pas dans la diversité des genres, mais dans la synthèse des moyens picturaux que nous donne un peintre.

En outre, Seif Wanly a un tempérament plus expressif, parfois dramatique, qui permet même dans ses recherches avancées, de renouveler sa palette aux nuances excessivement riches. Il passe facilement d'une toile à l'autre en faisant nuancer avec la même habileté des tons chauds ou des tons froids. Ses études, où prédominent les « rouges », et dernièrement l'emploi du bleu clair, nous paraissent intéressantes. Seif Wanly donne aux « passages » une lumière assez forte pour équilibrer le rythme des couleurs qui finit par se confondre dans des surfaces assez larges aux lignes accentuées. On pourrait suivre l'évolution de ce système dans les différents « auto-portraits » qu'il signa.

L'équipement des avions pour combattre le givre

L'air des hautes altitudes contient de l'eau à l'état de vapeur. La perturbation apportée par l'avion dans ces couches de l'atmosphère, où la température est inférieure à zéro degré, provoque la formation de givre qui se dépose sur les pales d'hélice, le bord d'attaque des ailes et de la queue ou les pare-brise. Le givre modifie les caractéristiques aérodynamiques de l'avion et menace de boucher les prises d'air. C'est donc un ennemi qu'il faut combattre. Pour en venir à bout, différents procédés sont mis en œuvre. Sur les quadrimoteurs DC-6, tels qu'en utilise la Sabena pour les liaisons transatlantiques, pas moins de trois systèmes différents protègent les divers organes exposés au givre.

SYSTEME ELECTRIQUE
Dans les hélices, c'est sur le bord d'attaque des pales que se forme la glace. Des résistances électriques, pouvant dissiper 1500 watts, sont placées aux endroits exposés, mais le chauffage ne se fait pas d'une manière continue. Pendant 60 secondes, on laisse se former la couche de givre. Puis on la détache en chauffant pendant 20 secondes les parties où elle adhère. La force centrifuge se charge de la faire disparaître entièrement. C'est l'expérience qui a imposé ce chauffage périodique. En effet, l'eau qui résulterait d'un chauffage constant s'écoulerait vers le bord de fuite, où elle pourrait regeler. Placées à proximité ou autour

Horoscope complet P.T. 910, frais de poste inclus. Pour ceux qui voudront avoir un petit aperçu de leur passé, présent et avenir, et savoir sur leurs années importantes ou cruciales de leur vie, n'auront qu'à envoyer leur date de naissance, heure, mois, nom et prénom et ajouter P.T. 11, à l'adresse du journal. Je pourrais dresser des horoscopes pour chacun de vous, mes amis ; il suffit de m'envoyer votre date de naissance. Le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les influences bénéfiques et maléfiques sous lesquelles vous êtes né, et vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du journal : 5, rue Kasr El-Nil, en y joignant P.T. 40. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale ainsi qu'un timbre-poste de P.T. 1.

BANQUE MISR

La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Etranger. Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffres-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement. Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banqunotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque. Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

La littérature Arabe Ancienne et Moderne

Conférence donnée par Me. Kamal Mirdan

Ce mardi 19 janvier nous eûmes le plaisir d'entendre M. Kamal Mirdan, correspondant port-saïdien auprès du « Progrès Egyptien » et de « La Bourse Egyptienne », nous parler de « La Littérature Arabe Ancienne et Moderne » au Foyer du Temple Maçonnique.

Le conférencier parle d'abord de la littérature arabe ancienne. Evidemment l'histoire et la position géographique d'un pays influencent en premier lieu sa littérature. Quand on parle d'une littérature arabe il faut inclure toute la littérature écrite en cette langue. On peut diviser en deux parties la littérature arabe : d'abord, la période pré-islamique, la littérature y reflète une passion de la gloire, un culte du plaisir et de la beauté féminine. L'apport du Coran détermine une recherche linguistique approfondie. Le charme de cette littérature est surtout vocalique. Ensuite, le passage des Arabes en Espagne en 710 marque la littérature d'un trait nouveau : le contact avec les chrétiens. Après une période d'apogée littéraire, en Andalousie, les Arabes transfèrent leur activité littéraire en Afrique du Nord à la suite de leur défaite à Poitiers.

Après ces brefs regards jetés sur la littérature ancienne, le conférencier attaque le plat de résistance : la littérature arabe moderne. Avant de continuer ce compte-rendu, nous nous faisons un devoir de féliciter et de louer le jeune Kamal Mirdan de ses connaissances et de sa compétence en la matière étudiée. Donc, la littérature arabe moderne se caractérise par la « Nahda » ou Renaissance. L'essor de la langue arabe moderne commence avec l'expédition de Bonaparte qui révéilla l'Orient par ses connaissances tant scientifiques que littéraires. Ce sont les chefs arabes qui donneront alors le goût des études. L'occupation anglaise a pour effet d'exaspérer le sentiment national et de réveiller les idéaux politiques. Plus tard, au premier quart du vingtième siècle, toute l'Afrique du Nord passe aux mains des Européens.

L'ESPRIT DE LA RENAISSANCE

L'esprit de la Renaissance est un esprit de purisme qui commence dès la fin du dix-septième siècle. Une émigration vers d'autres pays et, en particulier, vers les Amériques y joue un rôle important : c'est une prise de contact avec d'autres peuples.

Sous l'impulsion de Mohamed Abdou, les Musulmans, et particulièrement en Egypte, prennent la tête de la littérature moderne, dont, ajoute le conférencier, Taha Hussein est l'aboutissement.

En somme, la Renaissance est une nouvelle phase de la littérature arabe. Elle est encore à ses débuts et l'influence de la littérature occidentale est forte. Il convient de souligner le rôle de la presse dans la littérature arabe. En effet, il y a eu un grand développement de la presse arabe et le nom de Adib Ishak est à retenir. C'est vers la fin du dix-

neuvième siècle que des journaux importants naissent, ainsi le quotidien à l'origine libanais, « Al Ahram » est fondé à Alexandrie en 1876 et imprimé plus tard au Caire en 1892. Mais la presse offre un mélange d'œuvres de valeur inégale. Lamartine, Chateaubriand, Rousseau, Bernardin de Saint-Pierre, marquent cette littérature de leur influence. On traduit les grandes études philosophiques, Heykal traduit les ouvrages de l'évolutionnisme.

L'écrivain Maniàlouli s'inspire de Chateaubriand et d'Alexandre Dumas et laisse des œuvres à succès (« Les larmes et les Regrets »). En 1937, Moustapha El Riâï, tout en étant un réactionnaire absolu, suit l'esprit de la Renaissance. En 1937, également Aly Abdel Razek « ose » publier ses opinions dans un livre qui, traduit en français, s'intitule « L'Islam et les bases du pouvoir ». L'idée conductrice est que l'Islam est une religion spirituelle donc que le pouvoir doit être séparé de la religion.

Rachid Reda fonde le journal « Al Fanar ». L'humoriste Tawfi El Gawahri écrit des livres « Où est l'homme ? » A l'opposé, nous avons Farid Wagdi qui est austère.

Les auteurs occupent une place de choix dans la littérature arabe moderne. L'histoire de l'Egypte en connaît deux très importants qui sont : Moustapha Kamel, âme ardente qui incarne le patriotisme naissant. Saad Zaghloul, avocat célèbre, réformateur de l'enseignement et de la justice, fut un chef à la mémoire vénérée ; il inventa également des locutions et des élocutions nouvelles qui sont devenues des adages. Du point de vue philosophique, Salama Moussa fut un propagandiste de la philosophie de Darwin et Spencer, il studia la philosophie russe.

Comme historiens nous avons trois grands noms : Mohamed Hussein, Tewfik El Hakim et Taha Hussein.

En poésie, bien que les cadres anciens aient été brisés, les lignes variées, on ne peut vraiment parler d'innovation. A ce point de vue il est remarquable que la poésie arabe n'a pas de forme. Sami El Baroudi, surnommé le « maître de l'épée et de la plume », hostile à l'Angleterre, fut exilé en 1882 par les Anglais. Ahmed Rassin, d'éducation arabe et française, a une œuvre écrite surtout en français ; mais il penche à l'orientalisme. Ahmed Chawki, surnommé « prince des poètes » fit ses études de Droit en France. Il fut le poète de la cour du Khédivé Abbas. Il fut exilé durant la première guerre mondiale à Barcelone à cause de ses sentiments pro-turcs ; puis retourna en Egypte, en 1919, avec des idées patriotiques. Il s'inspira surtout, de Cornelle et de Racine. Hafe Ibrahim, officier d'armée, écrivit des poèmes sur des thèmes sociaux. Khalil Moutran, libanais, abandonna le journalisme pour la poésie. Ce fut un poète

réputé, fameux traducteur d'« Othello » et du « Marchand de Venise » de Shakespeare.

Chez les romanciers nous avons El Mezni, Tewfik El Hakim, Taha Hussein, les frères Teymour. Le théâtre prend son essor avec Bishr Farès, Teymour et Tewfik El Hakim. Mahmoud Teymour, disciple de son frère, Mohamed, décrit le milieu égyptien avec un sens psychologique prononcé. Mohamed Teymour fut une figure marquante du drame et du roman arabes, malheureusement, il mourut âgé à peine de vingt-neuf ans. Tewfik El Hakim est un dramaturge symboliste aux sujets sociaux et religieux. Heykal écrit le premier roman arabe digne de ce nom : « Zeinab ». Il utilisa dans son roman, à plusieurs reprises, le langage populaire.

Nous avons une école littéraire impressionniste et psychologique. El Akkad a voulu montrer le charme de la poésie. Font partie de cette école : El Mozni et Taha Hussein. Le premier subit l'influence de la littérature anglo-saxonne. Ahmed Aclam est un moderniste, un critique acerbe au style harmonieux. Il critique les bases de la société égyptienne. Zaki Moubarak, fit des recherches sur l'Islam moderne ; il rappelle en plusieurs points Vauvenargues. Taha Hussein est né en 1889, aveugle à deux ans, il fut un brillant élève en Egypte et en France. Il est une figure douloureuse mais intelligente ; c'est un sceptique et un voltairien à langue limpide et simple d'où la touche du français n'est pas exclue. Taha Hussein veut que la littérature arabe atteigne le niveau occidental. Ce grand écrivain est très traduit, ainsi « Les jours » son autobiographie, a été traduite en plusieurs langues.

Dans toute cette littérature, il ressort un mouvement de libération politique. La littérature arabe possède une école d'art comique. Car, l'Egyptien est connu pour son esprit et sa verve particuliers. APERÇU SUR LA LITTÉRATURE FEMININE

Dans les pays arabes, l'émancipation de la femme est encore neuve ; mais le mérite revient surtout à l'Egypte où nous avons des écrivains femmes comme Malak Hefni-Nassef et Hoda Charaoui, ancien leader de l'Union Féministe.

Le conférencier termine sa brillante causerie par une lecture de passages très beaux de Tewfik El Hakim et de Mikhaïl Noema.

La conférence de Kamel Mirdan fut vivement applaudie par l'assistance et le Dr. Yalouz eut l'honneur de remercier M. Mirdan en rappelant des reminiscences personnelles de son amitié avec Chawki et en récitant des extraits de deux poèmes : « Le Sphinx » et « Au tombeau des Invalides ».

translations publiées en son temps dans le journal « La Liberté » et « ACFE » (Revue des Amis de la Culture Française).

Romain BIBERMAN

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-Nil, Tél. 24896, LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Notre correspondant à Alexandrie : M. Kevork M.O. Avakian

43, Rue Louxor, Cleopatra, Ramlah, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. David Mosser

3, Rue Paul Escudier, Paris (9e) Tél. : Trinité 3349

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par M. Charles Denis (c/o Jansson) 11 Frejatan (Stockholm - Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par M. Xavier Baudou de Lusigny

Pour résoudre les difficultés internationales

Que les délégués à l'ONU s'inspirent de l'amour fraternel prêché par la franc-maçonnerie

déclare M. D. B. Cazès à l'occasion de l'installation de la Loge Marathon

Samedi dernier, à l'occasion de l'installation de la Loge Marathôn, une grande soirée a été donnée pour honorer les épouses des Frères de la Loge, dans les salons de la Grande Loge Nationale d'Egypte.

Au dîner, des toasts ont été pro-

noncés par le Grand Maître Mahdi Rafie Mishki, le Grand Secrétaire Ahmed Sadek Afifi, le Dr. Mihailovitz, M. Baganis, M. David Cazès (administrateur de « La Voix de l'Orient »), M. Elie Cohen, le Dr. Alfred Yalouz, M. Amin Sourour, M. Assaad Moutagalli, M. Jean Sidiéris, etc. M. Zaki Bianco, de la Grande Loge de Buenos-Aires, prononça une allocution en espagnol. Après que des toasts eurent été portés à la santé du Président Mohamed Naguib et du Roi Paul de Grèce, M. Cazès a prononcé une allocution dont voici l'essentiel :

« A l'origine des temps, en achevant Sa création, l'Eternel créa Son chef-d'œuvre : l'homme. Etant d'une émanation divine, l'homme fut bon à l'origine. L'évolution se poursuivit par la constitution de la famille pour commencer, des tribus ensuite et des peuples plus tard. De cette évolution devait naître l'esprit de clan : JE SUIS MIEUX QUE TOI.

« Par la suite, lorsque les choses se gachèrent trop et que la haine régna en maîtresse dans l'univers, les hommes décidèrent de renflouer la situation : ils créèrent alors la Société des Nations qui ne tarda pas, malheureusement, à sombrer dans la faille.

« Dernièrement encore, toujours dans un esprit de sauvetage, les

grands de ce monde ont créé l'Organisation des Nations-Unies. Or, ce qui m'a dès le début frappé chez les Nations-Unies, c'est que sur le pupitre de chacun des représentants on avait placé une petite pancarte portant le nom du pays représenté : France, Ethiopie, Brésil, etc... Est-ce là un augure de voir un jour résoudre le problème essentiel qui nous confronte, à savoir : l'amour de tous les hommes ?

« Faisons maintenant un parallèle entre ces institutions et la franc-maçonnerie... Alors que les délégués à l'ONU portent chacun l'étiquette du pays qu'il représente, et par voie de conséquence se trouve là pour défendre les intérêts de ce pays, de sa race, dans les réunions maçonniques vous pouvez rencontrer des hommes de différentes races, religions ou couleurs... Et la seule étiquette que l'on reconnaît, c'est l'amour fraternel entre tous les hommes.

« Poursuivant, M. Cazès parla de la crise traversée par la maçonnerie égyptienne, orise qui a pris fin à l'avènement de Mahdi Rafie Mishki comme Grand Maître de la Maçonnerie Egyptienne. Et, pour conclure, il félicita chaleureusement le nouveau Collège élu de la Loge Marathôn, présidée par M. Elie Cohen.

LOGE VICTOR HUGO

(SUITE DE LA PAGE 1)

Hussein Farid, M. Cazès dit en substance :

« A travers l'univers il n'y a que des fêtes ; mais toutes ces fêtes ne sont organisées que pour flatter la vanité des humains. Or, je trouve que cette fête est la plus belle, étant donné qu'elle part du cœur et qu'elle représente le plus beau sentiment que les humains puissent avoir les uns envers les autres. »

M. Cazès termina son allocution en félicitant la Loge Victor Hugo et son président, M. Edouard Azar.

Enfin, au nom de la Loge, Victor Hugo, M. Azar a souligné l'intérêt que l'Egypte porte à cette nouvelle génération ; après avoir souhaité la bienvenue aux présents, notamment aux pupils, il se félicita du fait que cette réunion, dans sa forme et dans son esprit, permet à la maçonnerie de s'extérioriser en allant de pair avec les principes du Nouveau Régime. L'assemblée, émue, ovationna longuement le Le-wa Mohamed Naguib, Président de la République et Patron de l'Orphelinat Maçonnique.

On procéda ensuite à la distribution de vêtements et chaussures aux pupils. Ceux-ci, par la voix du jeune Edmond Dayan (au nom de l'Œuvre de la Goutte de Lait) et d'un des pupils de l'Orphelinat Spetzerpoullon, remercièrent la Loge Victor Hugo pour ce beau geste de solidarité.

« Nous avons noté au hasard de la plume, parmi les présents : M. Ahmed Sadek Afifi, M. D.B. Cazès, le youzbachi Hassan El Kadi, M. Marcel Lavergne, M. L. Mattar, etc... »

Ce fut une manifestation des plus touchantes, qui a prouvé une fois de plus que la franc-maçonnerie universelle ne fait aucune distinction de race ou de religion, et qu'elle est une institution purement philosophique et humanitaire.

LIMITATION des naissances

Me. Hussein El Sayed, poète et chansonnier-amateur, exerce la profession de fournisseur de volaille et d'œufs aux écoles et aux hôpitaux. L'autre jour, il se plaignait à son ami, le chanteur Mohamed Abdel Wahab, de la pénurie d'œufs sur place, ce qui le met en difficulté avec les consommateurs.

« Je ne comprends pas, pourquoi, dit-il, les œufs manquent sur place. Les poules ont-elles fait la grève ? »

« Peut-être, ont-elles admis l'idée de la limitation de la progéniture, en vogue dans le pays depuis quelque temps » conclut le chanteur Abdel Wahab.



BANQUET D'INSTALLATION DE LA LOGE « MARATHON » No. 19

A la table d'honneur on voit sur notre photo de droite à gauche : Dr. Mihailovitz, le Grand Maître M. Mahdi Rafie Mishki, M. Ahmed Sadek Afifi, Grand Secrétaire, M. D. B. Cazès, M. Elie Cohen, Président de la Loge « Marathôn », Mme Cohen, MM. Amin Sourour et Assaad Moutagalli, membres de la Grande Loge. (photo J. SADKA)

LE MONDE ARABE

de BEYROUTH à BAGHDAD

Tour d'Horizon

Liban

Crise ministérielle jugulée

A la suite de l'intervention du Président de la République, M. Edouard, ministre des Finances, a retiré sa démission et l'incident entre lui et la Chambre, qui a déterminé la crise ministérielle, est clos.

Saisie de hachiche

La police des narcotiques a saisi dans une habitation 38 kilos de hachiche prêts à être expédiés en Egypte. Le maître du logis, dont le nom n'a pas été divulgué en raison de l'enquête qui se poursuit, a avoué avoir des complices au Liban et en Egypte.

Navfrage

A la suite du mauvais temps, un chaland libanais a coulé au nord de Haifa. Trois des bateliers ont pu regagner Haifa, mais le quatrième s'est noyé.

L'émigration au Liban

Malgré toutes les mesures prises par les autorités pour empêcher l'émigration, on enregistre, pour le deuxième semestre de l'année 1953, le chiffre de 482 personnes qui ont quitté le Liban pour l'Amérique Latine.

Syrie

Les intérêts communs

M. Ann Allah El Gabri, ministre de l'Economie Nationale, a déclaré à la presse que la délégation économique syrienne chargée de négocier l'accord économique avec la

délégation libanaise, a terminé l'examen de la législation relative aux taxes et divers impôts sur le commerce intérieur et extérieur, et a approuvé la formule de l'accord.

Déclaration du général Chichekly

La Direction de l'Information du gouvernement syrien vient de rendre publique la déclaration faite par le général Chichekly, Président de la République Syrienne, à une délégation de parlementaires britanniques en tournée dans les pays arabes, sur l'invitation du député libanais Emile Boustany.

Le Président Chichekly a eu avec les députés, en présence de l'ambassadeur de Grande-Bretagne, une longue conversation qui a porté sur les différentes questions intéressant le monde arabe.

Après avoir rappelé la contribution des pays arabes à la victoire alliée, pendant les deux guerres mondiales, le général Chichekly a déploré la cession de la Palestine à Israël, qui, dit-il, « a dispersés les Palestiniens et les a privés de leurs biens ».

« Si les Puissances alliées veulent, dit-il, restaurer la confiance des peuples arabes, elles doivent accomplir des actes positifs : tout d'abord régler équitablement la question palestinienne, notamment en aidant les Arabes à obliger Israël à exécuter les résolutions de l'O.N.U., ensuite aider matériellement les pays arabes dans leur renaissance. »

« La Syrie, a déclaré d'autre part le Président, cherche un appui dans ses revendications vis-à-vis des sociétés pétrolières, car les redevances versées ne sont pas équitables et doivent être reconsidérées. »

Un député ayant fait allusion au danger de voir l'U.R.S.S. occuper les pays arabes pour le pétrole qui s'y trouve, le Président Chichekly a affirmé que les Arabes n'accepteraient pas le communisme comme régime politique et qu'ils s'opposeraient à toute agression étrangère d'où qu'elle vienne.

« Par ailleurs, a-t-il ajouté, les Arabes considèrent la présence de troupes britanniques en Egypte, en Irak, et en Jordanie, comme un danger tangible pour la liberté et leur indépendance au même titre que le danger israélien. D'ailleurs,

avant de parachever leur union complète, les pays arabes ont pris leurs dispositions pour se défendre sur la base d'un pacte de sécurité collective inter-arabe, et s'ils ne sont pas suffisamment armés la faute en incombe à l'Occident. »

Irak

Révision de l'état de service des fonctionnaires de la Ligue Arabe

Le gouvernement irakien a chargé son délégué financier au sein de la Ligue, de demander l'examen des capacités des fonctionnaires au sein de la Ligue et d'organiser les services en ne retenant que les fonctionnaires qui ont réellement de la valeur.

La Jordanie à la croisée des chemins

Le Dr. Fadel Jamali, Président du Conseil irakien, a déclaré à la presse que la Jordanie n'a pas d'autres alternatives : subir l'occupation sioniste ou bien la collaboration avec la Grande-Bretagne ou encore l'union à l'Irak.

« C'est aux Jordaniens de décider », a-t-il ajouté.

Jordanie

Projet de modification de la loi électorale

Le Conseil des ministres examine le projet de la modification de la loi électorale pour permettre de porter à 56 au lieu de 40 le nombre des députés.

Tout candidat ne peut être élu député que s'il détient au moins le certificat primaire. Les bédouins, seuls, seront exemptés de cette condition.

La Constitution réformée

Pour répondre aux vœux exprimés par certains députés, le gouvernement examine les articles de la Constitution se référant au vote de confiance accordé au gouvernement.

D'après la nouvelle modification projetée, la Chambre devra voter à l'unanimité des députés présents la confiance au gouvernement, et non aux deux tiers des députés, selon l'article en vigueur actuellement.

MOURAKEB

A l'Ambassade de l'Inde

Mardi passé à l'occasion du IVe anniversaire de la fondation de la République de l'Inde, S.E. le Sirdar Pannikar, ambassadeur de l'Inde offrait au siège de l'Ambassade une brillante réception à laquelle assistait le Président de la République Mohamed Naguib, les officiers de la Révolution, les Ministres, l'Agâ Khan, le Corps Diplomatique ainsi que de nombreuses personnalités égyptienne et étrangère.

A L'AMBASSADE DE GRECE

Nous apprenons avec plaisir que M. Léon Markantonatos, deuxième secrétaire à l'Ambassade de Grèce, a été promu premier secrétaire.

Nous apprenons par ailleurs que le Colonel Emmanuel J. Polymerpoulos a été nommé Attaché Militaire Naval et de l'Air à l'Ambassade de Grèce.

Le nouvel Attaché qui a déjà pris possession de ses fonctions au Caire est un des plus brillants officiers de l'Armée Hellénique. Il était tout dernièrement attaché au G.Q.G. de la Défense Nationale.

Bureau de l'Information de l'Ambassade de Grèce

Nous apprenons avec plaisir que Mlle A. Nicolaidis, attaché de presse du Bureau d'Information de l'Ambassade de Grèce vient de rentrer de congé.

LES COURSES

A GUEZIREH JOURNEE DE SAMEDI

- 1ère course : Messenger, Asmahom, Haz Gamal.
- 2ème course : Sultan El Arab, El Omdah, As. El Wadi.
- 3ème course : Enfant Gâté, Ibn Sawafi, Naamat.
- 4ème course : Fannans, Scaramouche, Nasr II.
- 5ème course : Safari, Obeyan, Abou Nabout.
- 6ème course : Fartoura, Taj Mahal, Dalila.

JOURNEE DE DIMANCHE

- 1ère course : Wared, Nilufer, Ahsanhom.
- 2ème course : Sultan El Arab, El Omdah, As. El Wadi.
- 3ème course : Nawar, Marquissette, Manzoum.
- 4ème course : Jouda, Chedid, Ariss.
- 5ème course : As. D'Autout, Rock, Ibn Damas.
- 6ème course : Ballyho, Kaldahom, Faïrest.
- 7ème course : Météor, Hégab, Le Blanc.

JOIGNEZ LE LUXE A L'AGREMENT

en possédant ce magnifique radio gramophone pick-up

marque **PHILCO** à trois vitesses

THE NILE VALLEY TRADING CORP.

Rue Elî (près cinéma Diana)

R.C.C. 31992

Mariage

C'est avec le plus vif des plaisirs que nous apprenons le mariage de M. Moïse Mustacchi avec la toute gracieuse Mlle Yvette Ventura, fille de M. et Mme Henri Ventura qui sera célébré le dimanche 7 février 1954 à 3 h. 30 p.m. très précises en la Salle des Fêtes du Grand Temple d'Ismaïlieh.

Aux futurs époux nous leur présentons nos meilleurs vœux de bonheur.

IMPRIMERIE FRANÇAISE

Propriétaire : L. COSTAGLIOLA

59, Avenue de la Reine

Tél. 43912, Le Caire